

Životné prostredie

revue pre teóriu a tvorbu životného prostredia

Roč. XXXI

6/1997

Obsah

J. Kára: Summit Země II, Výsledky a hodnocení	285
L. Miklós: Proces po Riu: trvalo udržateľný	288
Z. Guziová, P. Straka: Dohovor o biologickej diverzite v kontexte Agendy 21	293
V. Ira: Svet päť rokov po Riu (z hľadiska niektorých ukazovateľov trvalo udržateľného rozvoja)	296
P. Straka: Ochrana a trvalo udržateľné využívanie biologickej diverzity ako predpoklad trvalo udržateľného rozvoja	299
J. Novotný: Celosvetový dohovor o lesoch – áno či nie?	302
E. Uherčíková, J. Hajdúk: Vplyv povodne v lete 1997 na vegetáciu v nive rieky Morava	305
E. Romančíková: Prístupy k analýze vplyvu regulačných opatrení pri ochrane životného prostredia ..	310
A. Havrla: Význam úlohy štátu pri ochrane zvierat	314
Tribúna	
J. Hraško: Týka sa nás Dohovor o zamedzení tvorby púští?	318
I. Ondrášek: Podporíme pokles biodiverzity Devínskej Kobyle? ...	319
Kontakty	
Redakcia: Hodnotenie Agendy 21 v OSN (rozhovor s Jozefom Zlachom, ministrom životného prostredia SR)	321
J. Kára: Program ďalšej realizace Agendy 21	324

Rio + 5

Nie náhodou sme monotému tohto čísla nášho časopisu nazvali Päť rokov od konferencie v Riu. Udalosťou roka na medzinárodnom environmentálnom fóre bolo nesporne 19. mimoriadne zasadanie Valného zhromaždenia OSN, s prívlastkom Summit Zeme II (United Nations General Assembly Special Session UNGASS), ktoré sa zišlo v New Yorku v dňoch 23.–27. júna 1997. Jeho cieľom bolo po piatich rokoch zhodnotiť, ako sa krajinysveta postavili k plneniu ambicioznych záväzkov prijatých na Konferencii o životnom prostredí a rozvoji v brazílskom Riu de Janeiro r. 1992, obsiahnutých v Agende 21 – programe činností pre trvalo udržateľný rozvoj. Deklarácií z Ria, Právne nezáväznom autoritatívnom prehlásení k princípm globálnej dohody o využívaní, ochrane a trvalo udržateľnom rozvoji všetkých typov lesov (Lesníckych princípoch). Popri týchto, ktoré mali charakter nezáväzných dokumentov, dalo Rio svetu dva multilaterálne dohovory: Dohovor OSN o biologickej diverzite a Rámcový dohovor OSN o klimatických zmenách.

Zasadanie v New Yorku na jednej strane potvrdilo záujem medzinárodného spoločenstva uskutočňovať odkaz Ria, ale potvrdilo i fakt, že naplnenie koncepcie trvalo udržateľného rozvoja je úlohou pre tretie tisícročie. Hlavnou prioritou rozvojových krajín naďalej zostáva odstraňovanie chudoby prostredníctvom presadenia medzinárodných úloh na zrýchlenie rozvoja vrátane reformovania dohôd o medzinárodnom obchode, odpustenia dlhov a zvýšenia finančnej rozvojovej pomoci. Naopak, rozvinuté štaty opäťovne presadzovali princíp národnej zodpovednosti a v popredí ich záujmu zostáva podpora činností na ochranu životného prostredia.

V čísle prinášame jednak informáciu o priebehu a výsledkoch zasadania, ale i analýzu trendu vybraných indikátorov trvalo udržateľného rozvoja. Venujeme sa významu zachovania biologickej diverzity, úlohe Dohovoru o biologickej diverzite pri zabezpečovaní implementácie Agendy 21 a osobitne problematike lesov.

Avšak skutočnosť, ku ktorej sme dospeli po piatich rokoch, najvýstižnejšie vyjadrujú slová talianskeho premiéra Romana Prodiho prednesené na rokovanie UNGASS: *Ludstvo ako celok využíva o jednu tretinu zdrojov a "ekologických služieb" viac ako príroda dokáže regenerovať, r. 1992 tento deficit predstavoval iba jednu štvrtinu.*

Zuzana Guziová

R. Vrbenský: Program Capacity 21 v Slovenskej republike	328
---	-----

Aktuality

D. Sláviková: Technická univerzita vo Zvolene juhlovala	283
E. Reichrtová: Stretnutie environmen- talných epidemiológov	330
Z. Gužiová: Krajiny Severu nesplnili svoj záväzok	330
M. Ciranová: Slovenské pamätné mince r. 1997	331

Recenzie

D. Štefunková: Plánovanie záhrady	332
M. Ružička: Život na Dunaji v obra- zoch	333
S. Koščiarová: Ekologická politika a právo životného prostredia	334
Precíitali sme	334
Kalendárium	335

Contents

J. Kára: Earth Summit II, Results and Evaluation	285
L. Miklós: Post-Rio Process: Sustai- nable	288
Z. Gužiová, P. Straka: Convention on Biological Diversity in the Context of Agenda 21	293
V. Ira: World Five Years after Rio (from the Viewpoint of Certain Indicators of Sustainable Deve- lopment)	296
P. Straka: Conservation and Sustai- nable Use of Biological Diversity – Assumption for Sustainable De- velopment	299
J. Novotný: World Agreement on Forests – Yes or No?	302
E. Uherčíková, J. Hajdúk: Influence of 1997 Summer Floods on Vegeta- tion in Alluvial Plane of Morava River	305
E. Romančíková: Approaches to the Analysis of Influence of Regula- tion Measures on Protection of the Environment	310
A. Havrila: The Importance of the State in Animal Protection	314
Tribune	
J. Hraško: Are We Touched by the World Convention to Combat Desertification?	318

Rio + 5

Not by accident the presented issue of the journal was entitled Rio + 5. Undoubtedly, it was the 19th United Nations Special Session General Assembly (23–27 June, 1997, New York) that has been the event of the year at the international environmental forum. It was mandated to review after five years the implementation of the ambitious commitments that the states undertook at the United Nations Conference on Environment and Development in 1992 in Rio de Janeiro. Those commitments have been encapsulated respectively in Agenda 21 – action plan for sustainable development. Rio Declaration and A non-legally binding authoritative statement of principles for a global consensus on the management, conservation and sustainable development of all types of forests (The Forests Principles). Besides the three non – binding documents Rio has brought two multilateral agreements: the Convention on Biological Diversity and the Framework Convention on Climate Change.

At the meeting, the international community has reassured its interest to implement the legacy of Rio, however it has been confirmed that the sustainable development is the concept for the third millennium. Eradication of poverty by the mean of reform of trading arrangements, debt relief and increased aid, has remained a priority interest of the developing countries. In the contrary, the developed countries repeatedly pursued the principle of national responsibility, giving a priority attention to addressing the environmental problems.

This issue contains the information on deliberations and results of the UNGASS, as well as analyses of the selected sustainable development indicators. Attention is also given to the importance of maintaining of biological diversity, the role of the Convention on Biological Diversity in implementation of the Agenda 21 and to forests.

However, the reality is expressed by the words of Romano Prodi, Prime Minister of Italy who said at the UNGASS that *Today humanity as a whole uses over one third more resources and "eco-services" than nature can regenerate. In 1992, this ecological deficit was only one quarter.*

Zuzana Gužiová

I. Ondrášek: Do we Support Decrease of Biodiversity in Devínska Ko- byla?	319
--	-----

Contacts

Edit.: Evaluation of Agenda 21 in UN (Interview with Jozef Zlocha, Minister of Environment SR)	321
---	-----

J. Kára: Program of Further Imple- mentation of the Agenda 21	324
---	-----

R. Vrbenský: Program Capacity 21 in Slovak Republic	328
---	-----

Recent News

D. Sláviková: Technical University in Zvolen Celebrated	283
---	-----

E. Reichrtová: Meeting of Environ- mental Epidemiologists	330
---	-----

Z. Gužiová: Countries of the North have not Fulfilled their Commit- ment	330
---	-----

M. Ciranová: Slovak Commemorial Coins in 1997	331
---	-----

Reviews

D. Štefunková: Planning the Garden	332
---	-----

M. Ružička: Life of the Danube River in Pictures	333
--	-----

S. Koščiarová: Ecological Policy and Claims of the Environment	334
--	-----

We have read...	334
------------------------------	-----

Calendar	335
-----------------------	-----